工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 62
中華民國僑委會登記證台教新字第壹貳零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印：工商日報有限公司
今日出紙兩張半

中共臨空前危機 明春糧荒極嚴重

可能向東南亞地區施壓力圖轉移目標

蔣總統謂中共政權被拖垮為期不遠

【東京廿四日合衆國際社電】中國大陸糧荒於明春發生嚴重之糧荒，但據觀察之西方看法，則認為一次推垮政權之革命，仍屬遙遠。據近曾接見本社記者之專家稱：外界之糧荒，觸起內部動盪，從而推垮毛澤東政權之時間，已遙遙不遠，西方觀察家則但願吾時能認為此即係屬正確。對於中國大陸外圍之糧荒之現實主義者而言，毛澤東對大陸之控制，實屬嚴格而強固，絕不容許人民倒毛澤東下台。渠並稱：當毛氏於一九五八年打算臨時黑白相信渠之人士及宣佈「百花齊放」時，此點證已被提出例。毛澤東於九月間改組其高級指揮部，而以特務頭子羅瑞卿出任總參謀長，與及繼續進行整肅所謂「右傾機會主義者」之行動，均足為此點之證明。中共政權之命運，與其謂繫於共工業化之進步，無寧謂繫於北寨室。換言之，中共前途所繫之重大問題，乃係中共如何支持其迅速增加之人口。一位專家認為，下列情形，可能發生：中共現有六億五千萬之人口，到此每年增加百分之二至二點五（即約為一千五百萬）。依照此項速率，中共人口將在廿五年至三十年之內，增加一倍而達到十二億五千萬之數。渠稱：「此項人口增加，係糧荒所無法負擔者。」此外，中共刻正致力於工業化，企圖以武力控制人民，此點可能導致領袖產品，以供自用，而中共反而不顧，極可能陷入危險。倘此事果告發生，則中國人民（在下）擺脫桎梏之時機，可能在該已發生反感之部隊協助下，臻於成熟。倘中共遭遇困難，則向外發展俾解決此項問題之可能性，究屬若何？西方學者相信：中共將繼續藉由顛覆活動，向東南亞施以壓力。他對東南亞產米地區之直接侵略，說不致在最近之將來發生，因此，真正之希望，乃在中共之自取其敗亡。

美將力促中共放棄對台用武

【東京二十四日法新社電】中共昨再要求美國撤出其駐南韓軍隊，據北平電台廣播：朱德昨函覆北韓最高人民會議常任委員會委員長崔庸健稱，中共對於北韓要求美國及其他外國軍隊撤出南韓，以便和平統一韓國之願，予以完全支持。美國政府總是採取種種措施，以阻撓北韓和平統一之實現。

「台灣為內政問題，外國不能過問。」

朱德揚言中共支持北韓 要求美軍撤出南韓

美國務院認係宣傳濫調

【華盛頓廿三日美聯社電】今日，美國務院指中共促美軍撤離南韓之新要求為典型式之宣傳。

國軍飛彈磐枕戈待旦 台峽劃下警戒綫 飛彈可隨時使用

【台北廿四日中央社電】中國陸軍飛彈營，現正和金門馬祖前線的部隊一樣，在台灣本島保持廿四小時戒備狀態。

蘇聯將利用冷戰向東南亞區滲透

【台北廿四日合衆國際社電】中華民國外交部今天發表聲稱：蘇聯將利用冷戰在柏林或台灣海峽危機之後，刻正計劃一項新的滲透。

劉廣凱將軍赴美 學習原子戰術 參觀機密設備

返台時謂美認我軍力強大

北越紡紗工人罷工 越共拘捕達三百人

【西貢廿四日路透社電】南越通訊社今日稱：北越共黨政權因「紡紗廠之三百工人罷工」，已將渠等拘捕。

黃少谷提出保証稱 美與蘇方進行談判時 將不致討論中國問題 亦不致出賣正義而對俄屈服

【台北廿四日路透社電】中華民國外長黃少谷在向今天結束之光復大陸設計委員會週年全體會議提出報告。黃氏向各委員保證稱：美國并未放棄其恢復鐵幕國家自由之最終目標。渠稱：美國已採取經濟及文化方面之措施，以期完成此項目標，黃氏同時保證稱：美國已答允在未得中國政府同意之時，將不討論中國問題。渠稱：「一個雙面遊戲時代，已永遠成為過去。」光復大陸設計委員會會議於昨天開始，并於今天聽取財政部長嚴家淦有關國家財經情況之報告之後，宣告結束。

【台北廿四日中央社電】外交部長黃少谷說：明年四月二十七日在巴黎舉行的東西高峯會議時，「西方國家在美國領導之下，對於各項重大問題，都不會在原則上對蘇俄讓步，尤其不會出賣正義而對蘇俄屈服」。他說：「就目前的情況觀察，將來談來談去實際上除了可能在禁試核子這一點上，由於蘇俄想把美國的現有優勢實力加以凍結，多少會達成若干協議外，東西雙方在其他重大問題上，都沒有可以達成協議的跡象。」黃少谷是在光復大陸設計研究委員會議中報告當前國際局勢。他說：「不過縱使東西雙方談來談去解決不了問題，我們卻不可掉以輕心，因為只要談來談去，蘇俄就有機可乘，在自由世界各國的內部及彼此之間進行軟化及分化，以謀取利益。」

當局決定邀西藏領袖赴台商西藏局勢

並同意西藏青年赴台接受訓練

【台北廿四日路透社電】據許多來自西藏領袖之要求，渠等請求對政治及技術訓練。英文「中國日報」稱：中國政府已決定邀請若干西藏軍政及宗教領袖前來台灣。

國大代表年會今日在台揭幕

【台北廿四日中央社電】第一屆國民大會代表四十八年度年會，定于廿五日在台北市開會，開幕式將由胡適博士主席，行政院長陳誠將到會報告施政。

南韓經已正式邀請 艾克訪問漢城

美陸長定星期日啓程訪遠東各國

【華盛頓廿三日合衆國際社電】南韓大使梁裕燦今日稱：艾森豪總統前來訪問漢城。

【華盛頓廿四日路透社電】美國陸軍部長勃勒克，將於星期日啓程訪問東南亞及遠東，此項消息係此間今天所宣佈者。

囍

小女江梅璧定於本年十二月二十六日與陳樹杰世兄在美國密芝根省聖馬利教堂舉行結婚典禮謹此敬告

親友諸維 亮察

江茂森謹啓

泛美 增加 噴射客機班航

由香港東行及西行

往 歐洲 每週三次

經曼谷

行開星期二四六 每逢

另有飛剪機航班每週三次

往 東京及美國 每週四次

行開星期一二四六 每逢

另有飛剪機航班每週三次

上月起香港所有航班皆採用泛美公司巨型噴射機…

PAN AM

泛美世界航空公司

香港雪廠街大廈 電話：二三〇七一

增長精力 促進健康

阿華田滋養豐富能供給兒童發育及日常活動所必需的營養要素阿華田採用天然最佳食物——麥精牛奶及雞蛋提煉而成故能幫助兒童發健發育及補充他們日常消耗甚大的氣力。

飲，請保持整日氣力旺強

阿華田

發特效功他命維種各有加…

總代理：怡和有限公司

工展特價優待

并贈膠袋

攤位設第四街

百年祖傳 正宗溫灸

王隱廬商標 認明

中國及海外大醫院處方採用 全世界八十餘萬人治療神效！

風行全世界 治療一百廿種

特效根治：一切腸胃病，胃痛，便秘，消化不良，胃下垂，哮喘症，瘦弱症，婦科月事痛，白帶，神經衰弱等百病

香港安生堂監製

電話：七七零三五零

各大藥房公司有售

廖創興銀行

增設九龍旺角分行

經營銀行一切業務

定期儲蓄

活期儲蓄

來往存款

特備精美禮券

本行：香港德輔道西二〇四號

分行：九龍彌敦道六〇〇號

警告！

傷風是健康的大敵！

請母親們注意：當兒童患傷風時請即在他的胸口喉部及背上擦上此種強力特效的域士藥膏它能直接消除傷風免卻其他嚴重疾病的侵入請注意域士藥膏消除傷風的雙重作用。

1. 經鼻孔——疏通鼻塞停止咳嗽

2. 經胸膛——透過皮膚紓解胸悶

次晨兒童的傷風就很快痊愈了！

祇須擦域士藥膏

利便新裝！低廉新價！

華聯銀行鳴謝啓事

敬啓者本行香港分行于本月廿四日開幕辱承各位長官各國領事本港仕紳名流教育新聞金融工商各界仕女賁臨賜教並蒙登報慶賀厚餽隆儀寵錫有加曷勝榮幸謹此鳴謝惟招待不周尚祈原宥是幸

新嘉坡華聯銀行董事

主席 林連登

副主席 連瀛洲

陳水文 林泉和 陸運濤 李偉南 楊纘文 郭木松 陳培熙 陳永裕 劉伯群

總理 連瀛洲

總經理兼香港分行經理 歐陽奇

同拜啓

香港分行：雪廠街三號A

電話：三五二弍壹一三

萬歲牙刷 牙刷之王

雙十兩通 兩通之雄

艾森豪發表聖誕文告
呼籲世界聯合一致
達成眞正和平自由
並促援助未開發國家人民

【華盛頓廿三日合眾國際社電】今日艾森豪總統稱：「無論余到三大洲十一國任何一地，余發現人人均欲在自由中獲得和平。」艾森豪總統在白宮樹前與聖誕樹燈光點燃之儀式中，作全國性廣播。總統又謂：「與蘇聯作『單純之共存』不能夠應付人類之和平願望。」……

預料明年世界大局
冷戰解凍雖增加
雙方衝突難全消
共黨集團政治控制仍極嚴密

阿丹拿聖誕文告
未來歲月可能出現危險
亦可能呈現和平希望

陳副總統發表談話
須加緊準備軍事
俾迎接反共聖戰
光復大陸設計委會昨日閉幕

紀念和平君王降生
伯利恆鎮舉行彌撒
朝聖者紛赴聖地

英首相麥美倫
回鄉渡聖誕節

我政府要求菲律賓
對被解出境華人
菲須加安全保護
被解出境華人今日登程赴台

對伊朗與伊拉克糾紛
美正與雙方接洽
試圖使局勢平靜
再三要求雙方不可意氣用事

對美軍援助韓童
李承晚表示感謝

美國電視明星抵台拍「第十一誡」

尼赫魯要求印人
須準備應付危機

日前首相吉田茂
廿七日飛台訪問

勃羅恩發表談話
盼能自乘火箭飛登月球
希望成為太空飛行老人

英國前外相
哈里法克斯病逝約克郡

馬來亞境內華人
不受泰新例影響
仍可自由前往泰國

日軍將配備尼克式飛彈

英國工黨領袖
明年將訪美國

立法院五委會通過
華僑投資修正草案

胡適表示熱烈贊同蔣總統的訓詞

日本痔科 苗樂天精醫
痔瘺 肛脫 血痔
貧者減贈
診所 九龍旺角彌敦道六八二號二樓

靠可密精術技士瑞
界去行旅
請乘 瑞士航空公司 飛機
瑞士航空公司新型客機豪華舒適飛行時間絕無間斷
SWISSAIR 瑞士航空公司
總代理：國泰航空公司

有關饋送及收受禮物一事
請社會人士週知

各位知否下述各種事情：……

工務司署佈告
一九五六年濱海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告
一九五九年十二月廿四日
工務司 英格理

佈告
一九五九年十二月二十四日

皇家香港防衛軍公告
謹向一九四一年爲防衛本港作戰陣亡，被俘捐軀，及其他前線殉職之香港皇家海軍義勇後備隊，香港義勇軍，及其他義勇人員，敬致哀悼。

克勞英專日夜校招生
（一）班級由初學班至會考班
（二）校址德輔道西一〇三至一〇九號（中秋月樓上）
（三）新班夜校由元月起增設初學班
一九六〇年元月二日開課 請早報名
電話四一五七八
監督 梁世華

津津餐廳重要啓事
津津餐廳東七林羊書啓

張氏宗親會啓事

土瓜灣九龍城道
南洋紗廠地址
獨立現貨澗樓
（一）一梯兩伙獨立唐樓有入伙紙 寬廿餘呎 面積特大
（二）已租出高息樓舖任住宅均有分
（三）樓上住宅五大廳 房月租式百元
（四）兩年付款入伙起 計一次付清特別優待
大昌

聖誕節談和平

——共黨破壞和平，西方政客出賣和平

社論

[illegible]

揭開湖南省大動亂之謎

湘共頭子周小舟垮台後

反黨份子仍活躍

使湖南省局勢仍動盪不安

中共被迫續清除周派分子

各地通訊

【本報專訊】目前外傳報導：湖南局勢動盪不安，不久前曾掀起「反毛」（毛澤東）浪潮，因而湖南軍區與國防部長彭德懷（亦湖南籍）可能因此去職。

[illegible]

中共指周小舟及其同黨

惡毒攻擊黨中央

反對「黨領導」反對「專政」

[illegible]

湖農民在夏秋間

掀起反抗狂潮

使中共手忙腳亂

[illegible]

粵中共修建水利工程

因材料不足遭遇困難

中共要各地自力更生就地取材

【中央社訊】粵共在十二月二十三日發出一個「緊急號召」，要所有水利工地「自力更生，就地取材」。

[illegible]

湖南省危機仍難消弭

農村中出現五股逆流

[illegible]

星洲匪徒一再擄人勒贖

一學童遭匪綁票

被綁者父親連接匪徒十次電話索取贖款二萬元以後音訊杳然

[illegible]

有關國民大會的幾件事

——本報駐台記者黃銘

記者在上期通訊中，曾報導第三次國民大會已在新任國大代理秘書長谷正綱的領導下，正密鑼緊鼓的展開籌備工作。現在這一期通訊，記者將報導有關這次國民大會所將討論決定的各項重大問題，使讀者對這些問題先有多少的了解。

總統連任據說趨勢似屬必然

第三次國民大會所將決定的第一件大事，無疑的當為下任總統問題。

[illegible]

修改憲法已無可能

[illegible]

唯一途徑修改臨時條款

[illegible]

有關國大代表總額問題

[illegible]

英國海外航空公司

恭祝

聖誕快樂

並賀

新年進步

B·O·A·C

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

虛弱 風濕 手腳痛腫 筋抽 胸背 痛痺 氣喘

周達文 風濕喘醫

[illegible]

中央 大世界 好世界 光明 金城 龍城 皇都 明日 起映

好萊塢片商 名全部歌唱舞台劇改編

芳艷芬 任劍輝

林家聲 譚倩紅 許英秀

(彩色合演)

萬里琵琶關外月

芳艷芬 任劍輝

塞外風淒 姻緣結意中線

淚灑琵琶含恨 斷腸怨漫訴

渣打銀行

一八五三年英國皇家特許設立 香港分行設立已有一百年

地址：香港德輔道中四號A 地下

儲蓄部

專員管理 忠誠服務

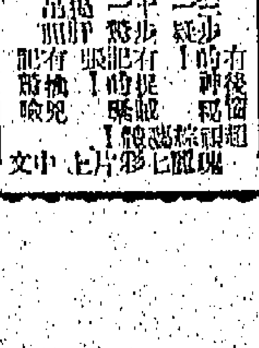
交收快捷 存額不限

週息二厘 半年複利

保証安全 請即開戶

新世界

奪魄驚魂



娛樂

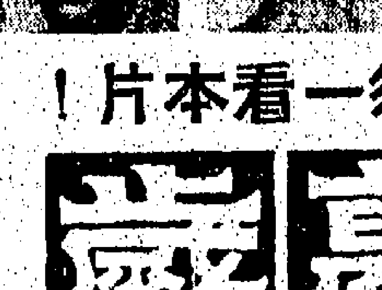
慶祝聖誕 七彩卡通長片 肥猪王國

小人國 小飛俠

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代辦

聯美公司震動世界影壇不朽巨片！

格力哥柏 娃嘉娜 佛烈雅士提 安東尼柏堅斯 四大巨星合演

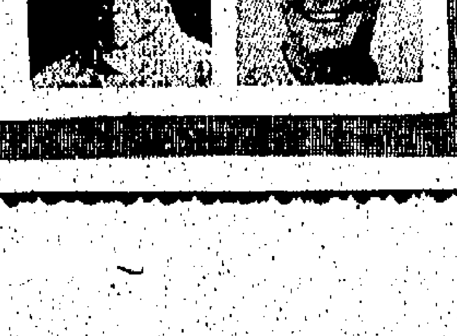


從不看電影的人也須一看本片！

和平萬歲

史丹利克萊瑪監製

ON THE BEACH



娛樂 新年巨獻

麗都

女俠夜破三屍案

黃鶯

東洋百態

日本有史以來第一宗
利用皇宮行騙寶玉

一個被查悉從事特務工作及販運毒品的韓共，在當局出獄捕中，竟能偽裝商人，利用皇宮與皇室御衛官，騙去價值三億元的一塊翡翠玉。

國際剪影

日企業分頭發展
川崎成原子中心
本月有兩個原子爐動工，明年又有兩個興建，分別進行不同的研究與人員訓練

暗殺日警官共匪
証實全部潛逃至大陸
破獲所謂「人民艦隊」後，發現大批特務、毒品等等，都係由漁船秘密往來日韓中共區運送的。

今年十月八日，「人民艦隊」第一勝丸上船員佐藤博、大林外、村上國治、村手宏光、宍戶均、鈴木……

日本臨時國會延期閉幕
完成賠償南越協定

澳日貿易密約瀕於結束

日本人口生產率降至世界低水平

陳德生 婦兒喉科痲疹驚風 活人萬餘宗 十餘醫案

救急扶危 醫案摘錄

利成 出售 下鄉道

工商日報分類廣告 大字四毫 小字四分 十天九元 價廉效大

徵求 欲當工

川崎 章記

大漢宜廈

百輝大廈

新樓招租

寫字樓

港澳牛記 恒信牛記

萬能角鋼

衣睡 民興百貨公司

高炳記 公司

聘請 冲晒放大

鐵掃牌 好外科

樂的器

婦科 劉二姑

壽 梅漸放

耳鳴耳塞 鼻涕長流

疑難

科婦 溫柔為人

河血 根治

李惜文

謝柏年

尿病

皮膚 瘡科

耳鼻喉

婦科 冰娟

婦女福音

本港新聞

鄉議局選舉日期昨公佈

一月廿三日選特別議員　二月八日選舉正副主席

【本報訊】港府新聞處昨天宣佈：港督下令，根據一九五九年鄉議局條例舉行之第一次選舉，定於一九六〇年一月廿三日起舉行。

各新界鄉議局大埔總部現址，已由官方委人進行粉飾裝修中，使選舉時有完整而美觀之場所。

分層選舉程序日期

流通貨幣逾八億元

各種車輛超過四萬架　其中私家車佔大半數

本報司理周長雄今晨病逝

大殮及出殯日期俟家屬决定後訃告

昨宵報佳音

聖誕前夕歡樂氣氛洋溢　明晨三時半仍有渡海輪

元旦郵局辦公時間

宋皇台石勒碑刻銘下週舉行揭幕典禮

柴灣區內巴士昨晨正式開行

晨六時半開深夜十二時止

美艦載來衣物分贈本港貧民

澳兩帮黑人物在青洲大打鬥

肉行工會會慶今日各屠場停屠　明日無猪肉供應

農漁管理處長巡視新界村落

司機不容忍讓易發生交通意外

海軍安全駕駛頒獎禮中交通警司警惕獲獎司機

海塢舊地內新路沿綫將興建圍牆

入口處將移至對正大會堂基地

招商承辦巴士來往啓德機場

中標者可獲專利三年

競選工姐爭奪漸烈　李海倫票數激增

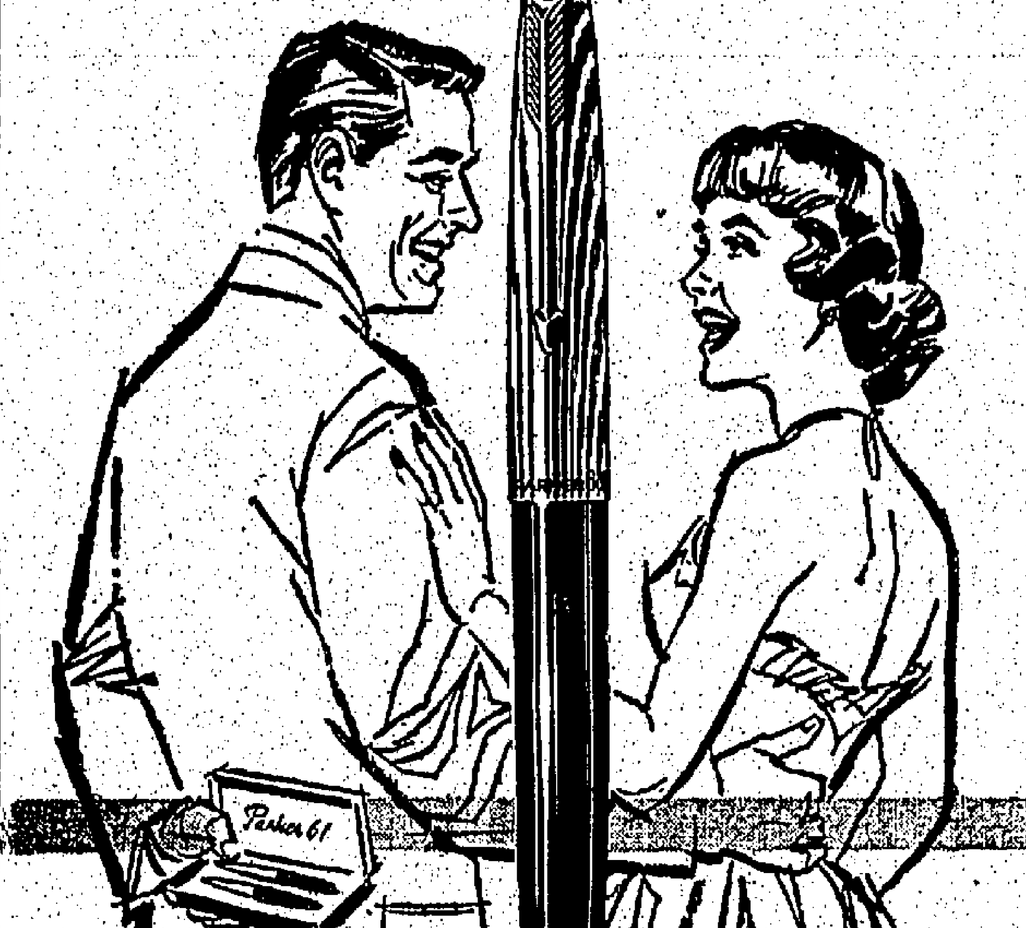
與方小燕相差僅一百票

聖誕老人贈送禮物

烹飪表演昨日舉行

攝影徵文比賽截稿

最受人懷念的禮品



派克61

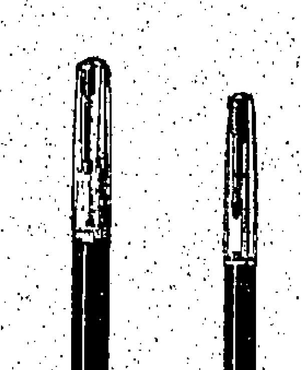
毛細管作用自動吸墨鋼筆

餽贈送禮的時日早已過去但你和你所送的派克61鋼筆却將使受筆的主人念念不忘派克61鋼筆設計的新穎效果的出衆使受者能獲得多年的享用並在每一次書寫時使他見筆思人永感隆情派克61鋼筆防漏避震且無活動另件部份所以絕無損壞之虞吸墨完全自動自吸自滿應用簡潔方便！下次送禮餽贈請選用最精美最名貴的派克61鋼筆.

請即參觀派克61鋼筆備有八種新款且均配有同型鉛筆成對套裝任憑選擇

其他派克鋼筆
送禮自用・最爲適宜

派克61金套鋼筆・豪華名貴最佳禮品
派克"51"鋼筆・貨精效著世界馳名
派克超級"21"鋼筆・價廉物美經濟實用



美國派克鋼筆廠出品

總代理：石利洛洋行　歷山大廈八三一室
墨水維修理部：歷山大廈地下石利洛陳列室

9-6542

聞

家少主　森泉　發泉　開泉　四哂　少爺之

令尊　錦光　錦華　錦榮　錦成　錦鴻　錦標　錦添　孫少爺　慧妹　慧卿　孫小姐之

令祖父殷公紹漢老爺痛於一九五九年十二月廿三日下午八時四十分壽終廣華醫院享壽七十九歲本移九龍殯儀館治喪謹擇於十二月二十六日上午十時大殮十一時自該館大禮堂出殯安葬荃灣華人永遠墳場謹此報

殷福安堂家人稟報

治喪處九龍殯儀館
地址深水埔楓樹街一號A

本港新聞

柴灣村一長老 涉嫌偽造讓地字據
移地方法院審訊 准繳一萬元保釋

【新訊社】本港警局商業罪案調查科偵破一宗偽造與轉讓地產有關之字據案，被控涉嫌之柴灣村一地主某長老，月前被控九項罪名，昨日上午在中央裁判署再提堂時，商業罪案調查科之警官申請法庭將該案移送地方法院審訊，地方法院推事列，定本月卅日聽取答辯，被告人獲准繳一萬元保釋。

被告乃于名成劢，又名成錦安，五十一歲，地主兼柴灣村長老，住柴灣地段B座十號樓下，被控九項罪名，其中四項，乃指被告于去年六月十六日至本年十月十四日內，在大道中宏興行內等處，偽造四張關于柴灣區十個地段土地之轉讓証據，四項乃指其同時偽造四張與上述地產有關之轉讓證據，上述之十個柴灣地段之地號，為五三二、五三四、五三五、六五〇、六五一、六五二、六五三、六五四、六五五及六九一號，其餘一項，乃控被告訛騙，指在於一九五二年十月卅日在大道中宏興行，詐騙周鴻友仁取款三千四百元，被告用一張由郎某交與被告之轉讓証，取得該柴地乃當時以三千四百元之代價售與周友仁者。

黃埔船塢打撈沉船 在港外賺得欵項 仍須繳納溢利稅
稅局向高院上訴得直船塢應繳稅

【新訊社】黃埔船塢有限公司，在西沙群島打撈一艘沉船，從事打撈一艘沉船之商業，得四十萬餘元，本港政府稅務局要求該船塢付稅，黃埔船塢則向稅務上訴委員會提出上訴，上訴委員會裁決，該船塢毋須付稅，稅務局不服，向高院上訴，聆訊後，昨日高院判稅務局上訴得直，黃埔船塢須繳納溢利稅。

[illegible]

深造班舉行結業禮
伊輔處長勉探員 對市民態度和藹
論文及射擊賽同時頒發獎品

【本報訊】本港警務當局，月前調港九各區警探三十名組成「警探深造班」集訓，現受訓期滿，昨（廿四）日下午三時，在黃竹坑警察學校舉行結業典禮，由警務處長伊輔檢閱，並訓勉各人對市民，要和藹可親，而有禮貌，以不偏不倚之精神，維持社會之安寧。

昨日檢閱禮由警校教官主任夏利士擔任指揮官，參加典禮有高級警官十餘人，伊輔處長在軍樂悠揚中首先檢閱行列，繼以金牌頒發警察論文比賽冠軍四七二六號探員，及以銀杯頒發射擊比賽冠軍五二六號探員，又以獎品贈給成績第一名三七四九號探員方鴻送及第二名探員黃永安，第三名探員鄭森。

頒獎後向探員訓話，謂此次各位受訓，乃增進各種技術與知識，範圍愈多，今日開始執行原日之警探職務，除學識外，必須與各界人士建立良好之關係，採取可能與社會合作，而較為適宜。

此次論文比賽，冠軍係作「警察與市民」一得獎者為四七二六號探員苗學富，以後當陸續舉辦，希望各位踴躍參加。又謂：各位之主要職務，乃維持法律與秩序，防止犯罪與偵查罪案，其權力與一般警察相同，警察與警探，並無職分別之處，祇有責任上之工作不同而已。最後訓勉定要自己能夠與整個社會各界人士取得合作，無論何時，處事要公正，對市民要有禮貌及和藹之態度，始能夠取得合作云。訓話後，檢閱台前之結業員操過台前，四時許禮成。

茲將結業探員名單錄下：（譯音）黃應明、何國、覃劍南、何球、黎振源、楊永源、陳培、廖英、霍銘超、文光、鄭志、明海、司徒明、黎煜、方石碧、尤錦、顏錦、與秋榮、周平、文堂、張秋、張森、張雄、梁沃啓、梁永培、兆安、林愛風、朱昭、李來發、黃平。

圖片說明：警探深造班昨結業，上圖為警務處長伊輔檢閱，下圖為探員論文比賽冠軍當眾領金牌，由伊輔處長頒發。（本報記者自攝）

新界泳灘增設 救生員瞭望台

【本報訊】新界民政署長宣稱：本年第三季，經在銀鑛灣、銀線灣、青山道四大泳灘，加建七個救生員之瞭望台。在該季內，在新界各泳灘駐守之救生員，曾奉召出動拯溺七次，拯救成功者有六宗。

增加青山道十一咪半泳灘救生員之效率起見，已經將救生員之當值時間重行編配，俾能每日由上午八時半至下午七時半，為游泳人士作不斷之服務，包括星期日及公眾假期在內。（二）

上季發生工業意外事件 幾達一千七百宗
有三人死亡原因頗為特殊

【本報訊】勞工處長貝韓宣稱：本年第三季，向勞工處報告之工業意外事件，計一千六九五宗，受影響之勞工計一千七三七名。

該一千六九五宗內，有八六七宗係發生於註冊之工作場所，受影響者八七九人。因意外而喪生者，有二十三宗，其中七宗，係在註冊之工作場所發生。由交通失事而發生者三宗，均經報請給予勞工賠償。

其他之意外事件，有三宗則在特殊環境之下發生。第一宗係一拆船工人，用大鎚擊破緊于駁中心房而死。第二宗係一車房學徒，當在車底進行修理工作時觸電而死，此項意外，相信係由於放在車底下之手提電燈洩電所致。第三宗係一清理水井之工人，在井內溺斃。該工人井下無使用面罩或救生圈，相信他最先係被氣體侵害，然後溺斃者。（二）

團體學校 慶祝聖誕

嘉樂孤兒院　【本報訊】大埔嘉樂孤兒院，廿三日下午二時，假該院禮堂舉行聖誕大會，到會來賓有港督教兒童福利會協會部長納蔭士夫婦、神召會牧師、太平紳士、秀平、黎某明及該院友文院長主持，由該院生三百餘人，由納寧士部長夫人分發禮物，並有抽獎遊戲等助興，最後叙餐聯歡，至八時散會而散。

樂道學校　慈樂道輪、何文田樂道學校，在該校新禮堂舉行聖誕節崇拜晚會，到有該校監督陶步女士、校長陳占春、主席映文、鄭家琳、林漢星及教職員學生家長共三千餘人，節目有禱告、唱詩、讀經及由該校學生負責演出之聖餐、歌詠與歌舞劇。

三一書院　老道三一英文書院假座九龍某打……

竹園街坊會　九龍竹園三日下午七時，假座區街坊福利會，廿……

新界女童軍　……

龍總定下週一 紀念二十週年
聯歡餐券已開始發售

【本報訊】九龍總商會定廿八日（星期一）在會所舉行慶祝成立二十週年紀念大會，是日下午六時游藝節目開始，七時起會員聯歡聚餐，聚餐每位拾元，即日起開始售券，至廿六日截止，會員可就近購券參加。各券分銷處：……

代人携帶烟土 漁民判監三年

【新訊社】一漁民因貪圖代人運帶，被警方截獲拘控，昨在沙田地方法院被判入獄三年。

該案昨在地院由鄭寧士法官主審，被告男子名周光，卅四歲，住油蔴地避風塘艇內。被控于本月八日非法私藏鴉片烟土廿一兩九錢，該案乃由水警緝私探員及高級探目陳良在深水埗長沙灣海面破獲者。

被告不持律師，即自行辯護，並延請律師代表向法官陳詞：被告乃漁民，一家八口之生活，全賴被告負担，由于本港漁民之捕魚區域受到限制，捕魚困難，有人提議給彼二百元，代其帶烟，二百元對被告人是一個甚大之誘惑，而中國人對鴉片烟及香烟均稱曰烟，故被告被委託帶案中烟品時，僅以為所帶者是香烟。法官聆訊後，宣判被告入獄三年。

石壁水塘興建 第一條引水道
京士柏清水池安裝輸水鋼管

【本報訊】有關南大嶼山石壁水塘之第一條引水道工程，將於新年左右開始進行。該項引水道工程，將沿大嶼山南岸興建，位於塘福與長沙兩村之間，該引水道名為「引水道E」，長達一千四百呎，深八呎，頂闊約十五呎。

該引水道流灌注入石壁水塘之水，每秒鐘最高可達八千四百加侖。該引水道將來將再延長至大嶼山東南岸之背澳村。有關工程，將於明年一月底左右動工興築，一九六一年七月左右完成，石壁水塘則預期於一九六三年底完成。

目前正在興建中之京士柏清水池，將於一個月左右之時間內，安裝輸水出入之大鋼管，此等水管之直徑大小五呎，計由十八吋至廿七吋不等。

輸水至清水池之鋼管，將與於梭椏道、窩打老道及衛理道地下，以便將水由大欖涌經荃灣至京士柏清水池。輸水出清水池之鋼管，將由梭椏道向南經過士巴利道與至彌敦道並在若干地點加以接駁，以便可以將水供應紅磡及尖沙咀附近區域。該項工程預期在明年年底即可完成。有關招商承辦工程之通告，已於昨日出版之憲報刊出。

又當局決定在荃灣附近之深井谷開闢一條用混土建築之二千一百呎長臨時水渠，以便減少該處雨季之洪水汎濫而影響農田作物。該渠將由荃灣方面青山道山邊開始，以迄該處之溪澗（船灣河）源頭。

預料掘地工作，將於一月底前開始，約需三個月完成，並將在適當地點，興建附屬混凝土橋，以便行人渡越水渠。據現在之計劃，將來當另建一條永久性之水渠，代替臨時性之水渠。（二）

交通失事 上月六百餘宗

【本報訊】根據處報稱：十一月份內，本港發生之交通意外事件共為六一四宗，計在港島者二四五宗，……

……本年一月份至十一月份中，本港發生之交通意外事件，共五千……八六宗，死傷人數共六、四四四人，其中有若干人因傷重死亡。（二）

洗劍罷在高陞 一連客串三夕

子喉名歌唱家洗劍麗，受高陞戲院之請，于今（廿五）晚起，一連三晚，作一九五九年度聯歡登台歌唱。由小說作家鄧蔭瑩、「文姬歸漢」、「借分飛」、「但願人長久」三曲，將于是期唱出，至于她的成名作「紫玉釵花」，亦在是期推出。

新加坡華聯銀行 港分行開幕盛況

【本報訊】新加坡華聯銀行，在本港皇后大道中……號設立分行，經多月籌備，已于昨廿四日開幕，由該行副董事長連瀛洲，董事郭木松，楊偕和、陳培熙、陳水文、陳永裕、林泉等主持，總經理陳炳、總行副經理陳克定、總行副總經理兼港行經理、……

是日到賀者有：本港政界、商界名流人士二千餘人。……

第六次賽馬 配磅表公佈

【新訊社】今月擔任賽馬……特將第六次賽馬磅表於昨日提前公佈。

第一班六化郎，原依……

一、友誼	一四五
二、慈德	一四五
三、大王	一四六
四、奇跡	一四七
五、水仙皇后	一四〇
六、駿馬兒	一四六
七、世運日	一四〇
八、香檳美人	一四一
九、樂想倍	一四五
十、旋紡輪	一四二
十一、復仇	一四六
十二、維娜絲	一四八
十三、明愛驥	一四〇
十四、簡簡勝利	一五〇

第二班……

一、前程萬里	一三八
二、黃金時代	一四五
三、艷陽	一四五
四、夏雁飛	一三四
五、百萬獎金	一三九
六、利定小姐	一三五
七、鐵木兒	一四〇
八、碌利	一四〇
九、智勇將軍	一四二

第九班……

煉奶 質品重首
奶鷹
餘十六有 年歷史 爲品質最 佳之保証

港九居民買 奶鷹 他其較遠 多爲奶煉
請買 奶鷹

本港新聞

對五十一項控罪 林俊傑均予否認

昨提訊時擬請保釋被拒絕

【本報訊】前任律師被控詐欺之林俊傑被控觸犯案，昨在總督利用地方法院提訊，被告之代表大律師又向地方法院法官之申請要求准被告保出外候審，但被法官拒絕，被告被控罪名五十一項，涉及款項幾達二百萬，本案控方證人將有一百名，案中證方供控案證據之文件有十二捆之多，法庭預定審訊本案之日期為三月九日至五月六日。

檢察官在地方法院審訊，檢察官搏德與主控，被告人林俊傑又名史坦芬C．K林，年卅九歲，被控罪名五十一項，計包括詐騙款項及有價證券罪廿二項，盜竊及偷竊罪十六項，用假文件騙取款項罪八項，藏有及行使假文件罪五項，被告係由士及張與傑兩位大律師代表辯護（由孖士打律師轉聘）。

主控官在法庭上宣讀五十一項控罪所涉及之款項，共值一百九十一萬六千七百元，乃由一九五六年起，控方約有證人一百名。法庭向被告宣讀第一項控罪，被告以粵語回答六萬元，被告不認罪，被告聲稱大律師張與傑向法庭表示被告對五十一項控罪全部否認。

隨大律師又向法官申請要求准被告人保外出，調被告在拘押中，對準備其辯護工作甚困難。檢察官則力加反對，謂被告曾向高院上訴請求准許保外出，但亦被拒絕。裁判官聽取雙方申請後，將被告之申請，被告於是只好仍在域多利中環北監禁了。

南京街兩舊樓業主 申請拆卸改建 昨被租庭拒絕

【新界訊】九龍南京街兩業主，由余叔文律師代表，申請將九龍南京街三十四及三十六號兩幢舊樓宇之租約管制撤銷，以便將樓宇拆卸改建新樓宇，本案拖延已歷四十餘日之久，經三次審訊，申請人擬將舊樓宇拆卸，改建為三層新樓，預算建築費四十二萬元。

租務法庭審訊，根據租務委員會報告，舊樓宇狀況仍佳，尚無重新改建之必要，申請拆卸改建理由不足，判決申請人申請拒絕不准。

本案租務法庭由租務委員兼法官及兩位租務委員阮雄興、林元芳、余仲、張啟暉、莫星泉、何志明等出庭，申請人陳某等律師代表。

李黃聯婚

九龍南洋影業公司李國輝先生令郎李君與黃德鳴小姐，於昨日下午三時，在半島酒店舉行結婚典禮，親朋好友赴賀者甚眾，新郎新娘接受各界人士祝福，觀禮嘉賓三百餘人，賀禮滿堂，場面熱鬧。圖為新郎新娘攝影。

用刀毀妻容 割頸圖自盡

被控懇意傷人 昨在港庭受審 被告因罪押候調查後始實判

【新界訊】本月十一日下午，東區渣甸坊六十五號三樓與四樓間發生血案，住該處之一中年男子揮刀割傷婦人頸部，將婦人面部割傷，事後被告自行割頸，發生血案後婦人之丈夫，當時在場，將被告抓住，並將傷者送往醫院治理。

該男子昨日在中央裁判署由楊鐵樑法官提訊，被控罪名一項，被告未有答辯，法官宣判，押候一月，以便社會福利署調查其家庭環境。

該男子頸部受傷，血流滿地，亦送醫院治療。被告乃傷者之丈夫，被告前往渣甸坊四十四號，傷者乃被告之妻，本月十一日下午三時，被告前往該處探訪傷者，追後被控在該處發生血案。

丁紅昨飛星馬 旅行訪問影友

【本報訊】天鵝星丁紅，前夕與邵氏明星丁紅，與邵氏主演之「史夫的情人」與「死亡的約會」等片登台，旅行訪問影友，及與新加坡、馬來亞各地影迷見面。

丁紅此行，離開他去，丁紅昨午離港時，啟德機場送行之影友熱情，殊感依依，即欣然與別送行友好，步上機梯。今晚，丁紅將在星洲參加盛大歡迎晚會上，接受影友的熱烈歡迎。圖為昨日到機場送行之邵氏明星丁紅，與送機之丁紅合影。

沙田酒店 聖誕新年大餐

沙田大酒店為慶祝聖誕新年，特舉行跳舞大會，昨晚起，有大批化裝玩具，分贈嘉賓，極為熱鬧。今天聖誕日，該酒店特設聖誕大餐，每客十二元，聖誕夜及新年夜每客廿元，備有小朋友玩具，又送禮物，並設遊戲，熱鬧非常。

荃灣鄉事會 新職員 定下月廿二日就職

【本報訊】荃灣鄉事委員會第十屆職員，業於本月十六日改選完竣，由張德鎮、陳遠主席、副主席、司庫等，昨日初度開會，商討新職員就職事項，暨於下月廿二日舉行就職典禮，並邀請理民府官為監誓官，屆時將舉行聯歡大會，並將召開第一次村代表大會。

華僑中學 換物會開幕 物品甚豐富

【本報訊】香港華僑中學，昨日上午九時至下午五時在該校舉行換物會，上午九時由孫士打道該校舉行換物會開幕，由校長主持剪綵，並致詞宣佈換物會開幕，隨即展覽物品，供同學換物，物品甚為豐富，部份為各大廠商捐贈，此外，並有新穎別緻的遊藝攤位，均能吸引參觀者之興趣。（文）

中青與女青中會 徵得白米十萬多碗 分在港九贈貧童

【本報訊】香港中華基督教青年會與女青年會之學生少年部聯合主辦之惠濟工，所發起勸捐白米運動，於本年十二月十四日結束，計共募得白米代金七千餘元，另白米四千一百餘斤，合計白米共十萬五千餘碗，按照分配，每碗以四兩計，全部共得十萬碗，將分裝小包（每包五斤），贈給貧童。

教育與文化

當局計劃明年起 成人教育班在各區普設

【本報訊】本港教育司署成人教育部，因將各官小學期一律開辦成人教育班，對一般無力之教育康樂中心，新界方面，有由新大埔、荃灣、沙田、大埔、元朗各區，由一九六零年度起將增設高級普通教育班及康樂中心。至監獄方面，亦已設有成人教育班，以為在獄中女犯之教化，因獄中女犯多屬文盲，非但須接受相當教育，且出獄後，均有謀生技能，可以解決生活云。（訊）

據悉：港九方面，除原有附設各官立小學之成人教育康樂中心，增加班額外，官立各校……

香港師講班首屆同學 明日聯誼聚餐 第二屆幹事會同時改選

【本報訊】香港教師講習班第一屆同學會，現已定於十二月廿六日（星期六）下午四時假座九龍上海街得如茶樓三樓舉行第二次週年會員大會，並慶祝聖誕聯歡聚餐，屆時除檢討一年來之會務及進行改選第二屆幹事會外，並有抽獎交換禮物等餘興節目。

東南書院 同學聯歡

本港東南書院為聯絡同學感情起見，特定於新曆元旦舉行聯歡會，除與有關放映電影旅行照片，演奏中西音樂、舞蹈、幸運抽獎等，歡迎各同學攜帶眷友參加，報名處設該院。

省立女師 校友敘餐

【本報訊】前廣東省立女子師範學校，旅港人數不少，現值新年佳節，該校友為聯絡感情起見，定本月廿六日（星期六）下午六時，假座九龍彌敦道新樂酒店聚餐，屆時並有抽獎節目助興，屆時參加者甚為踴躍，想屆時有一番熱鬧。

英國人的聖誕習俗

今日英國的老百姓，在聖誕前夕和在聖誕之日，第一件要事，還是仰望天空，觀察氣候的變化，他們認為這兩日的天氣，是來年吉凶與豐歉的預兆。聖誕之夜，天空清朗烈星光燦爛者照，顯示未來的一年果實豐收；相反，如果是晚天色陰沉，預測是年不豐歉收。倘若太陽再上升時，又清風陣陣吹來，預示來年居家都受到飢餓，假使日落西山時，清風徐徐，預示是年有帝王或貴胄死亡，凡此都是非常古老的信仰。

培養愉快的表情

如果你指某一個人「喜怒不形於色」，那個人一定是陰沉可畏和「城府甚深」的人。不過，這種人只佔着極少數，而絕大多數的人，都是「喜怒現於辭色」的，也就是俗語所謂「七情上面」了。

正因為「七情上面」，因此，當你的心情惡劣不安時，你的面色會變得很難看，使人一見為之不歡；如果你心情愉快，你的面色自也一片「笑逐顏開」，使人有「如沐春風」之感。

你不要以為你的心情好壞與別人無關，你必須知道，在現代社會中，不論是從事事業或社交活動，你都免不了一天到晚與別人接觸；如果你是一個不愉快的人，你便很難取得別人的好感，但如你是一個愉快的人，你就會到處受人歡迎，現時一般活躍於事業和社交場中的人，都是欵這一點來制勝的。

也許你會提出詢問：一個人的心情實在很難控制，又怎能修裝愉快呢？關於這個問題，專家已有很明確和詳盡的解答；他們曾來指出，愉快是可以培植和磨鍊的，而培植磨鍊之道，首先要從思想方面着手。據說：如果你經常想及愉快的一面，你便會產生愉快的感覺，更具體的說，想想可以改變環境，引起心情不愉快的原因，主要在於時時刻刻想起不愉快的事情，因此如果你能夠排除惡……

時，你還要改造你的動作。第一，你要學習多說開心話，而竭力避免提及使人不愉快的事情。第二，你要養成愉快的動作，主要是經常保持臉上的笑容。其實，愉快的外表是不難做到的，據生理解剖學家說，一個人怒氣衝衝，要動用四十七條肌肉，但是開顏一笑，就祇須動用十三條肌肉而已。笑容，不管是滿臉堆笑或一絲微笑，其收效是很大的；它對於你的本身，固有助於你消除緊張的情緒，對於別人，更是一種可以遞送友誼的表示，可以使沮喪的人抛開煩惱，也可以使工作辛勞的人忘記了疲倦。西方有一句諺語說：「臉上的笑容，有如陽光，其融化力是沒有人能夠抵抗的。」

專家最後指出，一個不愉快的人，並不見得真正有什麼不愉快的事情，而祇是自尋煩惱，經常想及不如意的事情，慢慢地便成為習慣，故此永遠做一個沮喪的人。不愉快的習慣既可以形成，那麼愉快的習慣，自然也可以培植磨鍊的。專家認為無論何人，都應該養成愉快的習慣，不愉快的人固然要變成愉快一些，已經相當愉快的人，也要變成更愉快；祇有身心愉快，才有助於社交活躍和事業成功。

·明志·

聖誕送禮苦事

根據統計的報導所顯示，美國人在聖誕節所送出的禮物，每年約值十億美元之鉅……

投稿注意

本刊歡迎投稿，請附原文，或註明出處。如遇退稿，請附郵票及有地址的信封。

編輯部啟

少林白鶴兩派源流

說部記載 未可深信

技擊所以鍛鍊身心，固非徒技以殺人，國技、國術。溯其刑法志謂為濫觴於孔子以之遺而已，故我國技擊，由來甚久，古代綿流傳迄今，宗派多矣，北方有少林、武當、爪；長江流域則有江陰八拳；南方分洪、劉、蔡、白鶴等家。今談技擊者，輒以少林、少林派據說部萬年青之渲染，深入民間，佛技，有以源出閩南泉州少林寺，其拳法，自天竺人，因民族性之不同，其拳法，自與者有異……

西班牙隊二月訪菲 擬順道來港

每場包賬二萬四千港元

王志聖昨日返抵港

【本報訊】港足總會主席王志聖此次承隸屬陸代表人陳慰維之邀，赴印度、巴基斯坦、澳洲、紐西蘭各地，接洽球隊來港比賽，任務完畢，於昨晨乘快捷航機返抵本港，據稱此行收穫，相當滿意。

此次王氏先赴印度和巴基斯坦接洽，經已獲得兩地足總的同意，接納隸屬隊前往作賽。繼續王氏又飛赴澳洲接洽，適值澳洲方面忙於籌組新年，故沒有立刻答覆，但該地總會已答應在年內派隊，後即召開會議，討論有關問題，成功希望十分濃厚。

王氏在澳洲時，曾接獲菲律賓亞洲足協副會長，邀請於返港道經菲律賓時稍作勾留，俾商討關於西班牙足球隊明年二月間訪菲時，順道來香港作賽問題。

又悉：西班牙方面，昨日有電報給此間亞協秘書處，要求每場包賬一萬鎊比，約合港幣二萬四千元，並有出入。（進）

日排球隊所向無敵 今戰全港聯

昨又淨勝台山聯隊

【本報訊】訪港日本排球隊，今夕在九龍伊利沙伯青年館舉行最後一戰，對全港聯隊，可以說是一場「壓軸戰」。

台山聯在三局比賽中，雖然採取輸賬戰術，希望將比數縮窄，然而因為調動頻繁，換上的球員，未夠熱身，難演出正常水準，因而所得的效果，恰與理想相反。（進）

體育

東方有意征日 明午宴鋼管隊

【本報訊】東方昨在結束後，前往日本、及返……

越南邀請 傑志往賽

新年秩序排三場

不讓李國華專美 光華力戰傑志

新郎鍾決登場

排聯定明日 設宴招待日隊

【本報訊】昨據排聯會總幹事李杏林，定廿六日下午七時，假英京酒家舉行。（火）

去週聯賽 射球紀錄

隊名	姓名	入球	對方
南華	曾柔滋	三	
	何祥友		
	黃志強		
	李德祺		
光華	盧松江		
	郭錦洪		
	盧瑞麟		

投票獲獎讀者 今日下午請來領獎

本報與青百利朱古力所合辦「最佳球員選舉」，今日為第八週開票日期，投數熱心投票擁護讀者，亦於今日揭曉，同時並頒發去週各獲獎者禮品，請下列各讀者，于今日下午三時，携同身份證前來本報領取為荷！

十名獲獎名單如下：

孔炳　梁薇　陳淑儀　馬兆紅

方玉珍　何兆琨　曾妙卿　潘煜榮

李小茜　曾桐鑾

圖片說明：……中央社

昨宵戰況

圈中人對於鋼管隊評語

·霹靂火·

加山隊陳琳被逐案 球証報告書 有詳細叙述

謂散場後仍受包圍

南華足球賽 改期舉行

專上校基督教團契 銀杯籃球賽 聯合獲冠軍

龍炳棠昨歡宴 李獻祥李孝武

聖誕佳節·唯一佳片

皇都·東樂

林翠 葉楓 穆虹 蘇鳳

全部伊士曼七彩

WEDDING BELLS FOR HEDY

蘭閨風雲

新華 豪華

新年巨獻！緊張超過度！奪魄驚魂

THE WRECK OF THE MARY DEARE

怒海奪沉舟

CINEMASCOPE

彩色新藝綜合體

加利·谷巴　查頓·希士頓

荔園遊樂場

快樂聖誕週

壁上飛車

動物園

舞廳

西餐廳

樂宮聖誕節早場

烽火雙雄

卡通

青春偶像

黑社會風雲

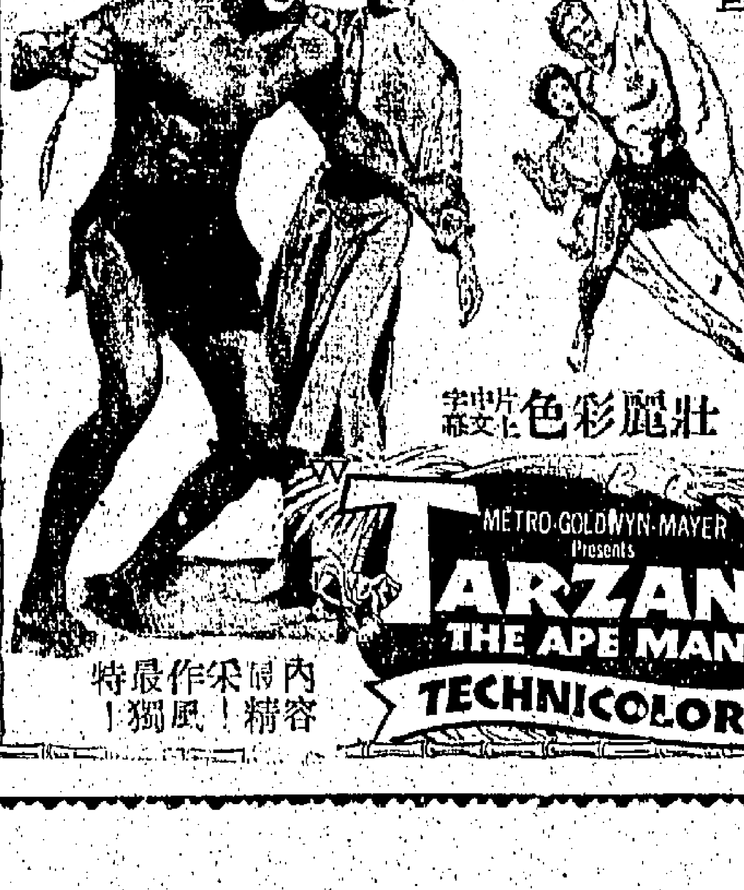
白兔會

新華·豪華 滿座！今仍映

新野人記

TARZAN THE APE MAN

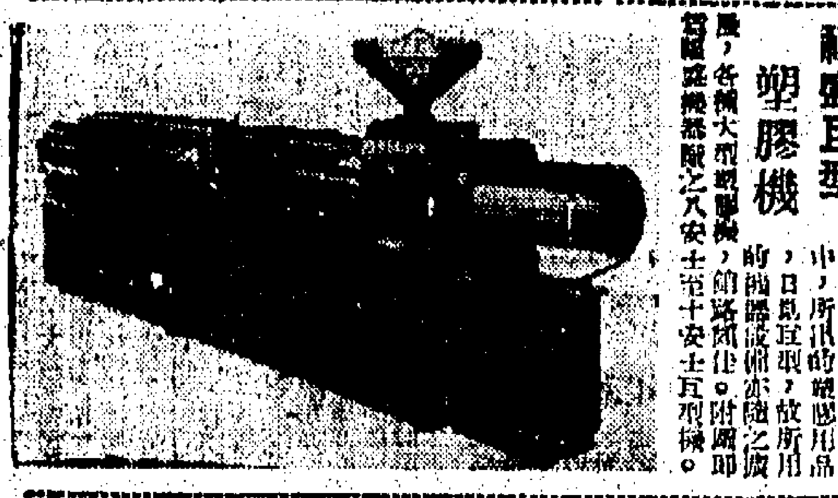
TECHNICOLOR



工姐競選形勢大變 李海倫迫近最高峯

十七屆工展會特刊

捷和膠擦馬達 最宜玩具配用



福盛巨型 塑膠機

豪華廠出品 打火機與烟灰碟

(圖爲豪華廠廠長鄺泉安)

日本考察團工展購恤衫

工商界

股票市暢成價好 成交一百餘萬元

滙豐銀行昨驟昇十五元 橡膠類股特暢昇幅亦大

K金市僅一檔價 宋紙上落亦輕微

期宋尾盤成一·五二一

五金市安定如恒 歐日來盤不化算

因年關將屆港商少訂購新貨 港廢鐵市尚無大變外圍亦轉靜

膠價小回

一號	一元
貨成	一角
	八仙

台甜菜交投頗暢 白果仍一蹶不振

海產雜貨 市況平淡

生油仍疲慢

印度生油來貨多 美煉油又降低價

本港金融行情表

民國四十八年十二月二十四日

九四五K金	
開市	250.250
收市	250.250
最高	250.250
最低	250.250
美鈔期貨	
開市	5.68875
收市	5.68875
最高	5.69
最低	5.68625
宋紙	
開市	1.52125
收市	1.52
最高	1.52125
最低	1.51625
美電	
最高	5.71375
最低	5.7125
通天單	
最高	5.7025
最低	5.70

雜幣	
加拿大紙(大)	5.96
加拿大紙(細)	5.94
大坡紙	1.841
細坡紙	1.833
大劣呷	.805
仙幣	.98
正鎊	15.89
雜鎊	12.51
人民幣(大)	.84
人民幣(細)	.65
埃及鎊	10.00
南非鎊	15.58
東非鎊	15.15
西冷紙(百計)	86.00
印尼新荷盾(百計)	2.15
法郎(萬計)	113.75
瑞士(百計)	130.50
日本紙(萬計)	141.75
台幣(千計)	130.50
台滙(千計)	125.75
暹羅(百計)	26.05
韓國紙(千計)	66.00
新貨(千計)	68.00

平安 北河 利舞臺 太平 金國 新光 麗都

連日滿座 今仍映

邵氏出品 林黛 丁皓 關山 ...

榴槤飄香

林鳳 主演

都城 東樂 今天日本東寶公司巨片 戰國群盜傳 (中文字幕) 迎接新年偉大貢獻

雲裳艷后

麗都 仙樂 今天 假期請提早購票 林黛 陳厚 游娟 張沖 江因 聯合主演 邵氏出品對社會現實問題巨片 慾網 DESIRE

娛樂 · 樂宮 聖誕節開心果

笑聲震院 今天請早 避免擠擁 火速定座

糊塗艦長 "Don't Give Up the Ship"

老幼咸宜，保證大笑特笑！ 謝利路易 主角

鄭艷紅女神童將躍進電影界

長江後浪推前浪，自古新人勝舊人。鄭艷紅小朋友，是著名歌伶鄭君綿……

陳非儂 高足 鄭艷紅

全世界同時首映之巨片
和平萬歲在港首映

「和平萬歲」中格力哥利柏與阿特嘉娜在片中之一個鏡頭。

娛樂圈

穆虹與林蒼 銀幕上再結姻緣

劉恩甲從善如流

香港輪渡昨試片

楊偉雲添工展會

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
日本怡美利(貨)	DONEVERETT	日本	福來	B 九	上午
恒生(貨)	HANG SANG	婆羅洲	怡和	B 廿二	上午十時
歐美亞士(貨)	EUMAEU	歐洲星洲	太古	油麻地碼頭	下午五時
普樂總統(貨)	PRES. POLK	美國日本	總統	九龍倉碼頭	上午十一時
四川(客)	SZECHUEN	汕頭	太古	西環怡和碼頭	上午七時
曉生(貨)	HEW SANG	婆羅洲	怡和	B 廿一	下午二時
海華(貨)	HALLVARD	吡叻	多利順	B 六	上午

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
嘉連貞(貨)	GLENEARN	歐北	怡和	太古碼頭	上午
力嘉馬士基(貨)	LICA MSK	美洲	捷成	A 十八	中午
蘇律(貨)	SURAT	星洲歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午五時
佛吉尼亞丸(貨)	VIRGINIA MARU	美洲	咨拉多	A 四	晚
萬茂些亞(貨)	MOMMOUTSHIRE	歐北	怡和	太古碼頭	上午
興立(貨)	HENRIK	高雄	多利順	B 十八	下午

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	印尼	廿六	捷成
海華	貨船	HALLVARD	日本	廿六	多利順
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	星洲加爾各答	廿六	福來
富寧	貨船	FUNING	星洲印尼	廿六	太古
重慶	貨船	CHUNGKING	婆羅洲	廿六	太古
普樂總統	貨船	PRES. POLK	星非歐美	廿六	總統
安利亞士	貨船	AENEAS	星洲歐洲	廿六	太古
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美國	廿六	銀行
芬州	貨船	FERNSTATE	曼谷	廿七	多利順
羅拉怡美利	貨船	LENEVERETT	日本	廿七	福來
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	廿七	太古
愛特寶	貨船	ETTRICKBANK	日本	廿七	銀行
嘉連斯爾	貨船	GLENSHIEL	星洲歐洲	廿七	怡和
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	日本	廿七	太古
添馬利	貨船	TEMERAIRE	曼谷	廿七	多利順
沙班	貨船	SABANG	金邊	廿八	渣華
萬臨	貨船	VAN CLOON	上海	廿八	渣華
恒生	貨船	HANG SANG	婆羅洲	廿八	怡和
奧德吉	貨船	OLDEKERK	日本	廿八	渣華
安天那	貨船	ANTENOR	星洲歐洲	廿八	太古
萬利	貨船	MAORI	西貢歐洲	廿八	法郵
軒諾華	客船	HANNOVER	日本	廿八	捷成
海嵐	貨船	HYDRA	曼谷	廿九	多利順
東韻	貨船	EASTERN MUSE	泰星印	廿九	怡和
維多利亞	客船	VICTORIA	星洲歐洲	廿九	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	星洲歐洲	廿九	太平
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	廿九	福來
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲	廿九	銀行
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	非洲	廿九	捷成
高棉	貨船	CAMBODGE	日本	廿九	法郵
興立	貨船	HENRIK	山打根	廿九	多利順
捷利琪輪	貨船	GJERTRUD BAKKE	星洲西澳洲	三十	銀行
利賓城	貨船	CITY OF RIPON	星洲歐洲	三十	銀行
帝光丸	貨船	TEIKO MARU	日本	三十	香港東方
柯利崗郵	貨船	OREGON MAIL	西貢	三十	福來
加娜拉	貨船	CANARA	星洲非洲	卅一	鐵行
美洛士	貨船	MILOS	日本	卅一	天祥
奇錦	貨船	PIONEER MYTH	日本美洲	卅一	美輪
亞積士	貨船	AJAX	日本	卅一	太古
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	卅一	天祥

交通版

多利順洋行代理環球航綫 添馬利芬州兩輪
——明晨可由美國運貨到港 起貨後廿七日續歐同航——

【本報訊】多利順洋行代理環球航行貨輪添馬利號（TEMERAIRE），芬州號（FERNSTATE）兩輪，同由美國載運貨物經日本前來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿六）日到達本埠，兩輪均在港停留一日，起落貨件後，擬定翌（廿七）日離港，經曼谷檳城歐洲返回美國。添馬利在港寄泊中環海面A字十九號浮泡，芬州號亦放在中區海面，俾貨主易於起卸貨物，方便運輸。

銀行公司貨輪 新利華利由美來
明晨可抵港落貨 即晚回航 愛特賓同日到埠翌日開日本

【本報訊】銀行輪船公司貨輪新利華利號（SUNNYVILLE）明（廿六）日上午可由美國航行抵港。該輪在港上落貨後，如時間趕及，擬定即晚離港，經日本回航。

加佛前來香港，按航程可於同（廿六）日到埠，擬定翌（廿七）日離本埠。該輪在港逗留，繼程前往日本。

該公司另輪愛特賓號貨輪（ETTRICKBANK）自非洲經新……

洛士利洋行代理日輪 三龍丸赴南非
祥龍丸同日抵埠翌返日 本月卅日到港月底開行

【本報訊】洛士利洋行代理之日本貨輪三龍丸（MIRYU MARU）……由日本開往南非……十日可抵本港。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（卅一）日離港，直途赴南非。

另輪祥雲丸（SHOUN MARU）則自新加坡航返日本，計程可於同（三十）日抵港本埠。該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定翌（卅一）日離港，航返日本。

瑞駐泰緬大使 週日抵港

瑞士駐泰國、緬甸大使……定本月廿七日中午十二時，乘瑞航自曼谷抵港。

十一月進口輪船 共五百零四艘

【本報訊】十一月份入口之客貨輪船共五百零四艘。根據昨日出版之航報統計數字，在進口之船隻中，有英國船隻二百廿八艘。至於同期出口之四百八十七艘船隻中，英國船隻佔二百一十四艘。上月在本港卸貨之商品共四六三、六六二噸，起運者計一六七、八四〇噸。（二）

十一月入口旅客 九萬三千餘人 出口者八萬三千人

【本報訊】十一月份經海陸空方面來港之各國人士約九萬三千餘人，至於同期離港者則有八萬三千餘人。

上述數字，並未包括直接經港轉往他埠之旅客及武裝部隊人員在內。

上月份內，在啟德機場降落之飛機，共一四七五架，載來乘客一四、〇三八人，及貨物一一〇、四九六公斤。

上月份內，由啟德機場飛出之飛機共四七八架，載走乘客一五、五三八人，及貨物二、七三六、八九〇公斤。（二）

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午七時一刻
泛美	倫敦印度曼谷	中午十一時四十分
英航	東京	下午二時廿分
國泰	台北	下午二時卅分
國泰	新加坡曼谷	下午三時四十分
國泰	非洲婆巴爾	下午四時三十分
澳航	東京	下午四時
加航	溫哥華東京	下午二時三刻
法航	巴黎曼谷西貢	中午十二時四十分
日航	東京	上午六時五十分
日航	東京台北	下午六時
菲航	馬尼拉	下午三時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	曼谷印度倫敦	上午八時
泛美	東京三藩市	下午一時
英航	東京	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
國泰	台北	上午九時卅分
國泰	曼谷印度	下午三時五分
國泰	東京	下午四時廿分
澳航	馬尼拉澳洲	下午五時
民航	台灣沖繩東京	上午九時
日航	曼谷新加坡	上午八時
日航	東京	上午九時廿分
法航	東京	下午一時卅分
越航	西貢曼谷	正午十二時
菲航	馬尼拉	下午四時

截信時間

今（廿五）日（星期五）

空郵 休息 平郵

英屬新嘉坡內部 正午
澳門 下午一時
澳門 下午六時

明（廿六）日（星期六）

中國大陸 下午六時

空郵：泰國、緬甸、馬來亞、印尼、日本 正午 下午一時

美國汽車零售商 保蘭今乘輪抵港

美國伊里諾斯州汽車零售商保蘭汽車公司東主人保蘭，在其環球旅遊途中，於今（二十五）日……

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	廿六	捷成
嘉連斯爾	貨船	GLENSHIEL	日本	廿六	怡和
海嵐	貨船	HYDRA	山打根	廿六	多利順
添馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	廿六	多利順
羅爾怡美利	貨船	LENEVERETT	非洲星洲	廿六	福來
萬臨	貨船	VAN CLOON	紐西蘭	廿六	渣華
芬州	貨船	FERNSTATE	美國	廿六	多利順
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美洲菲島	廿六	銀行
愛特寶	貨船	ETTRICKBANK	非洲星洲	廿六	銀行
東韻	貨船	EASTERN MUSE	日本	廿七	怡和
奧德吉	貨船	OLDEKERK	歐洲星洲	廿七	渣華
軒諾華	客船	HANNOVER	歐洲星洲	廿七	捷成
維多利亞	客船	VICTORIA	歐洲星洲	廿七	天祥
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿七	太平
萬利	貨船	MAORI	日本	廿七	法郵
捷利琪輪	貨船	GJERTRUD BAKKE	美洲日本	廿七	銀行
沙班	貨船	SABANG	金邊	廿七	渣華
賓尼威士	貨船	BENNEVIS	歐洲星洲	廿八	渣行
太平	貨船	TAI PING	日本	廿八	太古
濟洲	貨船	CHEJU	日本	廿八	福來
寶根華利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	廿八	銀行
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	廿八	捷成
高棉	貨船	CAMBODGE	歐洲西貢	廿八	法郵
奧地亞	貨船	ORDIA	馬尼拉	廿八	鐵行
賓那第	貨船	BENARTY	歐洲星洲	廿八	渣行
興立	貨船	HENRIK	高雄	廿八	多利順
加娜拉	貨船	CANARA	日本	廿九	鐵行
奇錦	貨船	PIONEER MYTH	美國	廿九	美輪
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	廿九	太古
利賓城	貨船	CITY OF RIPON	日本	廿九	銀行
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	新加坡	廿九	太平
合生	貨船	HOPSANG	婆羅洲	廿九	怡和
亞積士	貨船	AJAX	歐洲星洲	三十	太古
東方	貨船	EASTERN	澳洲	三十	鐵行
星辰	貨船	STAR BELLATRIX	非洲星洲	三十	福來
寶利非馬士	貨船	POLYPHEMUS	美國	三十	太古
中國郵	貨船	CHINA MAIL	美國	三十	福來
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	三十	洛士利
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	新加坡	三十	洛士利
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	日本	三十	太平

怡和公司船期
Jardine Matheson Co & Ltd
東韻 往曼谷、石叻、檳城、吉打、大汫 十二月廿七日收貨 廿九日開行
合生 往亞庇、山打根、斗湖 一月一日收貨 二日開行
東英 往日本 一月二日收貨 三日開行
曉生 往山打根 一月七日收貨 八日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

M.M 萬噸新型快船「萬利」S.S. "MAORI"（時速十八海哩）
直往小呂宋、西貢、倫敦、北非及歐洲各埠
準十二月廿七日落貨 廿八日下午開行
干諾道中附近貨倉號，請移玉至敝公司接洽提貨
電話：26651-3, 27002, 37346
法國郵船公司啓

四川快輪
每逢星期二由香港開 星期四到汕頭
星期六由汕頭開 星期一到香港
客貨請洽處：
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道西五〇號
太古輪船公司

捷利琪輪 M.S. "GJERTRUD BAKKE"
十二月三十日落貨，即日啓行。
前往石叻巴生吡叻及澳洲西部……
德輔道中二十號內綫 鐵行輪船公司代理……

港九首輪影院聯合廣告

樂聲
昨早狂滿今天五場
雷電華公司綜藝體七彩影片
格力哥利柏・拉波嘉
痴情恨
天長地久恨！山盟海誓情！

新華・豪華
昨天滿座！今天請早
泰山故事最新最高
彩色奇傳樂鏢富最
全部彩色
新野人記
TARZAN THE APE MAN TECHNICOLOR
丹尼米拉・鍾娜巴蓮絲 主演
男女老少，一律歡迎
早場十二點三新華：從業樂：豪華上流會

娛樂・樂宮
今天
狂滿今天請早
謝利路易・白偉諾 美麗甸娜
糊塗船長
"Don't Give Up the Ship"
片上中文字幕！

利舞台・晉慶
昨狂滿今請早
諾曼威士頓 傑作
傻人福星
從來傻人多厚福！傻人當兵！
片上中文

東方 麗斯 皇都 百樂門 京華
北角新都 總統 金華 民生 新都
今天滿堂聖誕彩色片
巨俄大戰